Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 187

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 12. August
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 12 août
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 187

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 187

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 88762—88778.
Uebertragung des Vertragsbestandes der Tilka, Tilgungskasse für Bau- und Hypothekarkredite A. G., Zürich.
Betriebsbewilligungen für Kreditkassen mit Wartezeit.
Ausfuhr elektrischer Energie. — Exportation d'énergie électrique. — Esportazione di energia elettrica.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr,** beim **Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,** eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi. Les** ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit **d'assister aux assemblées de créanciers.**

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232 e Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, 123.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o gia disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* (4167)

Gemeinschuldnerin: Immobiliengenossenschaft Rütli Zürich 11-Oerlikon, Schaffhauserstrasse 373.
Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1936.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 1. September 1936.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (6293¹)

Gemeinschuldner: Mettler Heinrich, geb. 1895, von Oberrieden, Fensterfabrik in Zürich 9-Albisrieden. Anemonenstrasse 40.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Falken, Zurlindenstrasse 85, in Zürich 3.
Eingabefrist (für Forderungen und Dienstbarkeiten): Bis 15. August 1936.

Der durch Verfügung des Konkursrichters vom 19. Juni a. c. mangels unverpfändeter Aktiven eingestellte Konkurs wird infolge Leistung eines Kostenvorschusses nunmehr im **ordentlichen Verfahren** durchgeführt.

Grundeigentum des Gemeinschuldners:

Grundbuch-Blatt 1413. Kat. Nr. 2804.

Wohnhaus Assek. Nr. 602 Ginsterstrasse 4, in Albisrieden, für Fr. 97,000 assekuriert, mit 5 Aren 96 m² Gesamtgrundfläche.

N. B. Bezüglich dieser Liegenschaft können keine Dienstbarkeiten angemeldet werden.

Der Gemeinschuldner ist Gesamteigentümer der Liegenschaft Kat. Nr. 4638 Schweighofstrasse Nr. 398, in Wiedikon-Zürich. Bezüglich dieser Liegenschaft können Dienstbarkeiten angemeldet werden.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (6308¹)

Gemeinschuldnerin: Toledo A.-G., vollautomatische Waagen und Prüfmaschinen, Birmensdorferstrasse 202/4, Zürich 3.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Juli 1936.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 15. August 1936.

Ct. de Berne *Office des faillites de Moutier* (4137)

Failli: Maurer Gottfried, ancien aubergiste, à Moutier.
Date de l'ouverture de la faillite: 1er août 1936.
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions: 2 septembre 1936.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (4138)

Fallimento n° 7/1936.

Fallito: Barozzi Augusto, macelleria, Locarno.
Data del decreto di apertura: 24 luglio 1936.
Termine per la notifica dei crediti: 1° settembre 1936.
Procedura sommaria (art. 231 LFEF.): La Pretura di Locarno con decreto del 6 agosto 1936 ha autorizzato la continuazione della liquidazione con la procedura sommaria a meno che qualcuno dei creditori chieda la procedura ordinaria previo anticipo delle spese.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Aubonne* (4139)

Production des servitudes.

Failli: Dumont Maurice, fils de feu Edmond, négociant en chaussures, à Aubonne.

Immeubles sis rière la commune d'Aubonne.

Délai pour les productions: 21 août 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (4155)

Faillie: Clos Graziella S. A., à Lausanne.
Date du prononcé: 4 août 1936.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions des créances: 1er septembre 1936.
Délai pour les productions de servitudes, immeubles sis rière la commune de Lausanne, En Malley: 1er septembre 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (4156)

Failli: Malherbe Charles, commerce de chaussures, Rue de la Louve n° 9, à Lausanne.
Date du prononcé: 4 août 1936.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions des créances: 1er septembre 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Orbe* (6346²)

Failli: Meyer Alfred, fabrique de pipes, à Vallorbe.

Propriétaire des immeubles sis sur la commune de Vallorbe.

Date du prononcé: 30 juillet 1936.
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions ainsi que pour l'indication des servitudes: 1er septembre 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Vevey* (4157)

Faillie: Brugger Emma, Vve., Bonneterie-Mercerie, Rue du Lac n° 26, Vevey.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 juillet 1936.
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions: 1er septembre 1936.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Neuchâtel* (4168)

Failli: Pahud Emile-Henri, de St-Cierges (Vaud), épicier, Parcs 75, à Neuchâtel.

Propriétaire de l'immeuble article 3992 du cadastre de Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 juin 1936.
Première assemblée des créanciers: Mercredi 19 août 1936, à 14½ heures, à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel (Salle du Tribunal II, 2me étage).
Délai pour les productions: 12 septembre 1936 inclusivement.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (4169)

Faillie: Société en commandite Richard & Co., comestibles, Rue du Rhône 80, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 31 juillet 1936.
Première assemblée des créanciers: Vendredi 21 août 1936, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 12 septembre 1936.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura

(L. E. F. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (4170)

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft Resedastrasse, Erwerb, Ueberbauung und Verwertung von Grundstücken, mit Sitz in Zürich 1, Rämistrasse 7.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1936.
Datum der Einstellungsverfügung: 7. August 1936.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. August 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 600.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (4171)

Ueber Besançon (-Läuppi) Ernest Henri, wohnhaft Rheingasse Nr. 44, in Basel, Kollektivgesellschafter der Firma Jules Bernhard & Co., Herren- und Damenkonfektion, Stoffe, Aussteuerartikel, Mätteli Nr. 269, in Murgenthal, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 21. Juli 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 6. August 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. August 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 200.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (4158)

Fallita: Ducommun Amelia fu Luigi, Massagno, socio della ditta E. Zucchi & C., officina per arredamenti vetrine e decorazioni in metallo, società in nome collettivo, Lugano.
Data del decreto di apertura del fallimento: 16 luglio 1936.
Decreto di sospensione della procedura di liquidazione: 8 agosto 1936.

La procedura di liquidazione del fallimento, sospesa per mancanza di attivo, si riterrà definitivamente chiusa se entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione nessun interessato ne chiederà la continuazione anticipandone le spese.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (4172)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Junod Marthe, Demoiselle, négociante en bonneterie, Rue de la Servette 35, à Genève, par ordonnance rendue le 14 juillet 1936 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 8 août 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 août 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (4173)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Junod Mélina, Demoiselle, négociante en bonneterie, Rue de la Servette 35, à Genève, par ordonnance rendue le 14 juillet 1936 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 8 août 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 août 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (4175)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la Société en nom collectif Junod Mélina et Marthe, bonneterie, Rue de la Servette 35, Genève, par ordonnance rendue le 14 juillet 1936, par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constation de défaut d'actif, suspendue le 8 août 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 août 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249—251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (6351²)

Auflegung von Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen.

Im Konkurse betreffend Albrecht Hans E., geb. 1890, von Zürich, Kaufmann, wohnhaft Flühgasse 43, Zürich 8, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma J. Albrecht & Cie., Schreibwaren- und Papierhandlung, Josefstrasse 59, Zürich 5, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis, sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind bis zum 22. August 1936 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls dieselben als anerkannt betrachtet würden.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 249—251 SchKG. beim Konkursamt Riesbach-Zürich und allfällige Beschwerden betreffend die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich, I. Abt., einzureichen.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* (4174)

Kollokationsplan und Inventar.

Im Konkurse über Caironi Jakob, geb. 1902, von Bülach, Velohandlung, Baumackerstrasse Nr. 9, in Zürich 11-Oerlikon, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 22. August 1936 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich und allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG. dem Konkursamt einzureichen.

Kt. Zürich *Konkursamt Thalwil* (6342¹)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar und Fristansetzung für Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen.

Im Konkurse über Oetiker Ernst, geb. 1897, von Männedorf, Vertreter, Glärnischstrasse 14, in Rüschlikon, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 18. August 1936 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung von Kompetenzstücken mittelst Einreichung einer Beschwerdeschrift im Doppel beim Bezirksgericht Horgen und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamt Thalwil schriftlich geltend zu machen, ansonst solche verwirkt sind.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (4140)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldner: Wyss Gottfried, Solin, Transporte, Schauplatzgasse Nr. 7, Bern.
Anfechtungsfrist: 22. August 1936.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens-Malters in Malters* (4159)

Gemeinschuldner: Bürkli-Dahinden Roman, Huthandlung und Modes, von Werthenstein, wohnhaft in Malters, Rosenheim.
Auflagefrist: 17. bis 26. August 1936.
Anfechtungsklagen sind während der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Inventar und das Verzeichnis über die Eigentumsansprachen und Kompetenzstücke zur Einsicht auf; allfällige Begehren um Abtretung von Massarechten (Art. 260 SchKG.) sind ebenfalls bis und mit 26. August 1936 geltend zu machen.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis* (4195)

Failli: Binz-Deschénaux Charles, ci-devant tenancier de l'Hôtel de Ville et de l'Aigle, à Châtel-St-Denis, actuellement Lac des Jones, rière Châtel-St-Denis.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Kt. Graubünden *Konkursamt Oberengadin in Zuoz* (4189)

Auflegung des Kollokationsplanes, des Lastenverzeichnisses und des Inventars.

Im Konkurse über Graf A., Bäckerei und Kolonialwarenhandlung, Samaden, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Konkursinventar beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: Binnen 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung.

Die zweite Gläubigerversammlung in diesem Konkursverfahren findet Mittwoch, den 2. September 1936, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtshaus in Samaden statt.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Bussnang* (4190)

Im summarischen Konkursverfahren des Malang Josef, Händler, Bussnang, liegen der Kollokationsplan und die Inventur vom 15. bis 25. August 1936 beim Betreibungsamte zur Einsicht auf.

Allfällige Einsprachen sind innert gleicher Frist, beim Friedensrichteramt Bussnang einzureichen.

Oberbussnang, den 12. August 1936.

Im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden:
Das Betreibungsamt Bussnang.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (4160)

Failli: von Allmen Jean, confections, Rue Madeleine, à Lausanne.
Délai pour intenter action: 22 août 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (4161)

Faillie: Protecco S. A., remises de commerces, à Lausanne.
Date du dépôt: 12 août 1936.
Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 22 août 1936.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Oron* (4141)

Failli: Chappuis Jaques-Louis, fils de Louis, camionneur, Châtillens.
Date du dépôt: 11 août 1936.
Délai pour intenter action en opposition: 22 août 1936.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé, art. 32, § 2, de l'ord. de 1911.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Neuchâtel* (4176)

Failli: Albarin Marcel, mécanicien-électricien, à Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours dès le 12 août 1936. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (4177)

Failli: Besse Alfred, exploitant précédemment un café, à Chancy (Genève), actuellement Rue Charles-Giron 6, Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (4178)

Rectification d'état de collocation.

Faillie: Papiers en gros S. A., Rue des Falaises 2, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admission ultérieure peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (4142)

Das Konkursverfahren über die Verlag Pro Familia Aktiengesellschaft, Verwaltung und Verwertung von Verlagsrechten aller Art, insbesondere der Familienchronik, Reklameberatung, mit Sitz in Zürich 1, Sihlstrasse 37, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. August 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (4143)

Schluss des ordentlichen Verfahrens.

Gemeinschuldner: Kammermann Hans, gew. Wirt zum Café Merkur, in Bern.
Datum des Schlusses: 6. August 1936.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (4144)

Faillie: Mettler S. A. Etablissement d'arts graphiques, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds, Rue Daniel Jeanrichard 28.
Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 5 août 1936.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (4179)

Failli: Perret Henri, comestibles, Rue du Prieuré 4, à Genève.
Date de la clôture: 6 août 1936.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (4145)

Failli: Chollet Henri-Ami, négociant, domicilié à La Chaux-de-Fonds, Rue du Crêt 12.
Date du jugement prononçant la révocation de la faillite: 5 août 1936.
En conséquence, le débiteur est réintégré dans la libre disposition de ses biens.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* (4180)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse des Stauber Alfred, geb. 1887, Elektriker, Immenweg Nr. 31, in Zürich 11-Oerlikon, gelangt Dienstag, den 15. September 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zur «Brücke», in Zürich 11-Oerlikon, Regensbergstrasse Nr. 175, auf **einmalige** öffentliche Steigerung, an welcher Zusage erfolgt:

In Zürich 11-Oerlikon gelegen:

Ein Wohnhaus am Immenweg Nr. 31 unter Nr. 1516 für Fr. 44,000.— assekuriert, mit
4 Aren 35 m² Grundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 2736.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag à conto Kaufspreis eine Anzahlung von Fr. 2000.— zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Zürich 11, den 10. August 1936.

Konkursamt Schwamendingen-Zürich:
E. Lee, Subst.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (6295¹)

Im Konkurse des Jauch Josef, Schreinermeister, in Zürich 6, gelangt Montag, den 17. August 1936, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum fallenden Brunnenhof, Wehntalerstrasse 98, in Zürich-Unterstrass, auf zweite öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus, Wehntalerstrasse Nr. 116, in Unterstrass-Zürich, unter Nr. 1614 für Fr. 80,000.— brandversichert, mit 461,1 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster Nr. 2226.

Anlässlich der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Unterstrass-Zürich (Riedtlistrasse 15) zur Einsicht auf.

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
Kronauer, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (6347²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Das Konkursamt Wiedikon-Zürich bringt im Auftrage des Konkursamtes Fluntern-Zürich aus dem Konkurse des Merz J., Grossmetzgerei, Zürich, Dienstag, den 15. September 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur Schmiede, Birmensdorferstrasse 141, Zürich 3, auf zweite öffentliche Steigerung, an welcher ohne Rücksicht auf die Schatzung Zuschlag erteilt wird:

Im Grundbuchkreis Wiedikon-Zürich, Stadtquartier Zürich 3 gelegen:

Plan 17. Kat.-Nr. 1325.

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Kühlanlage, an der Martastrasse 116, Assek.-Nr. 1093, für Fr. 71,000.— assekuriert,
mit
Einer Are 42,2 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Baranzahlung von Fr. 3000 zu leisten.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis verwiesen, die bei der unterzeichneten Amtsstelle ab 1. September 1936 zur Einsicht aufliegen.

Zürich 3, den 7. August 1936.

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
D. Helbling, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (6301¹)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über Wiederkehr-Muntwyler Jakob, Baugeschäft in Dietikon, gelangen Dienstag, den 25. August 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthaus zum Ochsen in Dietikon, auf I. öffentliche Steigerung:

Im Gemeindebann Dietikon:

Kat.-Nr. 3991. Assek.-Nr. 1314 und 1508.

1. 1 Wohnhaus (Villa), für Fr. 144,000 assekuriert, 1 Autogarage (doppelt) für Fr. 8000 assekuriert, mit 17 Aren 27 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weggebiet an der Schöneggstrasse.

Kat.-Nr. 3294.

2. 4 Aren 58 m² Garten im Entenbad.

Kat.-Nr. 3926. Assek.-Nr. 516, 517, 518, 519, 515, 1289 und 1320.

3. 1 Wohnhaus mit Garage, Anbau usw. für Fr. 100,000 assekuriert, 1 Autoremisengebäude mit Werkstätte für Fr. 34,000 assekuriert, 1 Trocknungsgebäude für Fr. 1100 assekuriert, 1 Magazingebäude mit Autoremise und Rampen usw. für Fr. 50,000 assekuriert, 1 offener Schuppen für Fr. 5000 assekuriert, 1 Lager- und Magazingebäude für Fr. 35,000 assekuriert, 1 Autoremise mit Fabrikationswerkstätte für Fr. 50,000 assekuriert, 1 ha 45 a 57 m² Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Lagerplatz an der Widmenhalde.

Kat.-Nr. 3172.

4. 29 Aren 19 m² Wieseu und Streueland in der Holzmatt.

Kat.-Nr. 1878.

5. 16 Aren 32 m² Acker im Schulgut.

Kat.-Nr. 2233.

6. 24 Aren 43 m² Acker im Schulgut.

Kat.-Nr. 3935.

7. 9 Aren 29 m² Acker im Ruggacker.

Kat.-Nr. 3713. Assek.-Nr. 309.

8. 1 Wohnhaus mit Abtritt- und Schweinestallanbau, Scheune, Stall und Schopf für Fr. 17,000 assekuriert, mit 16 Aren 78 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Kirchstrasse.
9. ½ Teilrecht am Holzkorporationsgut Dietikon.

Kat.-Nr. 3574. Assek.-Nr. 1370.

10. 1 Wohnhaus mit Autoremise für Fr. 60,000 assekuriert, mit 4 Aren 5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Weingarten.

Kat.-Nr. 3894. Assek.-Nr. 1467.

11. 1 Wohn- und Geschäftshaus für Fr. 266,000 assekuriert, mit 3 Aren 24 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Bahnhofstrasse.

Kat.-Nr. 3806. Assek.-Nr. 1450.

12. 1 Autoremise für Fr. 4000 assekuriert, mit 27 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum unter der Kirche.

Kat.-Nr. 3890. Assek.-Nr. 337.

13. 1 Wohnhaus mit Autoremisenanbau für Fr. 50,000 assekuriert, mit 4 Aren 89 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum unter der Kirche.

Kat.-Nr. 573 und 570. Assek.-Nr. 250 d.

14. ⅙ Wohnhaus für Fr. 8000 assekuriert, mit 78 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Zelgli.

Kat.-Nr. 574 und 569. Assek.-Nr. 250 e.

15. ⅙ Wohnhaus für Fr. 8000 assekuriert, mit 83 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Zelgli.

Kat.-Nr. 575 und 571. Assek.-Nr. 250 c.

16. ⅙ Wohnhaus für Fr. 8000 assekuriert, mit 91 m² Gebäudegrundfläche und Garten im Zelgli.

Kat.-Nr. 4052. Assek.-Nr. 251 c.

17. 1 Wohnhaus mit Garage für Fr. 45,000 assekuriert, mit 1 Are 39 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Zelgli.

Kat.-Nr. 3989.

18. 15 Aren 59 m² Wiesen im Studacker.

Kat.-Nr. 2389.

19. 35 Aren 29 m² Acker in der Suchern.

Kat.-Nr. 4021.

20. 9 Aren 49 m² Wiesen im Gassacker.

Kat.-Nr. 512.

21. 1 Are 15 m² Wiesen allda.

Kat.-Nr. 3914.

22. 1 Are 25 m² Acker an der obern Poststrasse.

Anmerkungen und Grunddienstbarkeiten: laut Grundbuch.

Die konkursamtlichen Schätzungen betragen:

Für Ziffer	1:		Fr. 110,000.
» »	2:		» 2,000.
» »	3:		» 250,000.
» »	4:		» 3,000.
» »	5 und 6:		» 8,000.
» »	7:		» 7,000.
» »	8:		» 30,000.
» »	9:		» 800.
» »	10:		» 45,000.
» »	11 und 12:		» 234,000.
» »	13:		» 30,000.
» »	14 bis 16:	zusammen	» 20,000.
» »	17:		» 30,000.
» »	18:		» 6,500.
» »	19:		» 5,000.
» »	20 und 21:		» 3,000.
» »	22:		» 500.

Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Kaufpreis folgende Anzahlungen zu leisten:

Für Obj. 1, 3, 11/12 je Fr. 3000.
» » 8, 10, 13, 14—16 und 17 je Fr. 2000.
» » 2, 4, 5, 6, 7, 18, 19, 20/21 je Fr. 1000.
» » 9, 22 je Fr. 500.

Die Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen vom 13. August 1936 an hierorts zur Einsicht auf.

Schlieren, den 22. Juli 1936.

Konkursamt Schlieren: A. Morf, Substitut.

Kt. Luzern *Konkursamt Sempach* (4191)

Erste konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung.

Gemeinschuldner: Studer Jakob, Eggerswil, Nottwil.
Zeitpunkt und Ort der Steigerung: Montag, den 28. September 1936, nachmittags 1.30 Uhr, im Restaurant «Eisenbahn», Sempach-Station.
Steigerungsobjekte:

A. Die Liegenschaft «Eggerswil», Nottwil.

An Gebäuden:

1. Wirtshaus mit Realrecht zum «Kreuz»,
2. Scheune,
3. Mostkeller,
4. Mostereigebäude,
5. Kegelbahn,
6. Schiffhütte,
7. Schweinescheune mit Holzhaus,
8. Offene Brückenwaage.

An Land und Wald: au 10 Grundstückeu 11 ha 61 a.

Zugehör gemäss speziellem Verzeichnis.

Brandversicherung unter Nr. 104:	Fr. 169,900.—	
Katasterschatzung:	» 165,000.—	
Konkursamtliche Schatzung:	» 158,535.—	(inkl. Zugehör).
Grundpfandrechte ohne Zinsen:	» 161,004.76.	

B. Grundstück Gehren, Seematten und Sceland.

Haltend 3 ha 91,5 a.

Katasterschatzung:	Fr. 15,000.—.
Konkursamtliche Schatzung:	» 27,500.—.
Grundpfandrechte ohne Zinsen:	» 21,000.—.

Gesamtmass von A und B oben laut Grundbuchvermessung 16 ha 18 a 46 m².

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 18. September 1936 an.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlago eine Barkaution von Fr. 3000.— für die Steigerungsobjekte lit. A, und Fr. 1000.— für diejenigen lit. B, zu leisten.

Sempach, den 12. August 1936. Das Konkursamt.

Kt. Aargau *Konkursamt Brugg* (4181)

Konkursrechtliche Fahrnissteigerung.

Im Konkurse über Müller Johann Heinrich, Zimmermeister, von und in Villigen, kommen am Mittwoch, den 19. August 1936, nachmittags 2 Uhr, bei der Sägerei des Konkursiteu in Villigen gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung:

Zirka 7 m³ Rundholz, zirka 36 m³ Schnittwaren (Föhren, Tannen, Rottannen, Buchen, Eichen), ein Quantum Hohlkehlen und Deckleisten, gehobelt und rauh, Ueberlatten, diverse Abschnitte.

1 Stemmbohrmaschine System Mafel, 1 Handfräse Alta, 2 Hobelbänke, 3 Zimmerkarren, Zimmerböckli, 1 Schleifstein, 1 Werkbank mit Zwingen, 1 Motor 6 PS mit 15 m. Kabel, 2 Wagenwinden, 1 Schmirgelscheibe, 1 Holzmass, Fräsenblätter, 2 Fuchsschwänze, 2 Ketten mit Haken, 1 Handbohrmaschine, Aexte, Handsägen, Bohrer, Höbel, Wasserwaagen. zirka 35 Paket Nägel, zirka 120 Paket Schrauben mit Flach- und Linsenköpfen, 1 Fass Oel.

Brugg, deu 10. August 1936. Koukursamt.

Ct. de Vaud *Office des faillites du Pays-d'Enhaut, à Château-d'Oex* (4146)

Vente d'immeubles. — 2e enchère.

Le lundi 28 septembre 1936, à 14 heures, en Salle du Tribunal, à Château-d'Oex, l'Office des Faillites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques (2e enchère) des immeubles appartenant à la masse en faillite de Lenoir-Nydegger Charles-David, fils de David, boulanger, à Château-d'Oex, savoir:

Commune de Château-d'Oex:

Au Petit Pré: bâtiments, soit: logement et magasin, boulangerie, et pré, d'une superficie totale de 5 arcs 60 centiares. Mentions d'accessoires de fr. 10,913.— non compris dans la taxe.

Valeur assurance incendie	fr. 85,500.—
Estimation officielle	fr. 88,000.—
Estimation de l'Office	fr. 125,000.—

Les conditions de vente, la désignation cadastrale des immeubles, ainsi que l'état des charges qui les grèvent, seront à disposition des intéressés, au bureau de l'Office, dès le 17 septembre 1936, de 8 à 12 h.

Pas d'offre en 1re enchère.

Château-d'Oex, le 6 août 1936.

L'Office des Faillites du Pays d'Enhaut:
J. Bräutigam, prép.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Oron* (4147)

Vente d'un Hôtel-Restaurant. — 1re enchère.

Le jeudi 17 septembre 1936, à 15 heures, à l'Hôtel de la Croix d'Or à Carrouge s. Mèzières, l'Office des faillites d'Oron, agissant par délégation de l'Office des faillites de la Sarine à Fribourg, procédera à la vente aux enchères publiques (1re enchère) des immeubles ci-après désignés et faisant partie de l'actif de la masse en faillite de Bernhart Louis-Léon-Joseph, fils de Louis-Léon; ci-devant à Carrouge, actuellement à Fribourg, savoir:

Commune de Carrouge:

Aux lieux dits «En Place», «Sur Place», «Aux Bioux» et «Champs de la Fin», prés, places, bâtiments avec dépendances rurales, auberge et mention d'accessoires mobiliers, champs, d'une superficie totale de 72 a, 88 c.a

Estimation officielle et taxe de l'Office . . . . . Fr. 46,500.—
Assurance incendie . . . . . Fr. 57,300.—

Les conditions de vente, la désignation cadastrale des immeubles et l'état des charges qui les grèvent sont à disposition des intéressés au bureau de l'Office soussigné, de 8 à 12 heures.

Oron-la-Ville, le 5 août 1936.

L'Office des faillites de l'arrondissement d'Oron:
M. Yenni, Préposé.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Uster* (6349²)

Grundpfandverwertung. — I. Steigerung.

Schuldnerin: Seidenstoffdruckerei A.-G. in Liq, Uster.
Pfandeigentümerin: Dieselbe.
Gantlag: 2. Oktober 1936, 14 Uhr.
Gantlokal: Hotel Schweizerhof, Uster.
Eingabefrist: Bis am 31. August 1936.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Vom 2. September 1936 an.

Grundpfänder:

In Uster gelegen:

Ein Wohnhaus Nr. 1872 seit 1918 für Fr. 8000.— assekuriert,
ein Magazingebäude Nr. 1873 seit 1918 für Fr. 4000.— assekuriert,
ein Wohnhaus und eine Scheune Nr. 1874 seit 1918 für Fr. 10,000.— assekuriert,
ein Wohn- und Fabrikgebäude, die Heizanlage, ein mech. Aufzug, ein Motorhausanbau, 1 Anbau für Seidenfabrikation, die Dampf- und Wasserleitungsröhren unter Nr. 1875 seit 1918 für Fr. 113,500.— assekuriert,
ein Fabrikgebäude mit Magazin, 1 Dampfkesselanbau, 1 Dampfkessel samt Mauerwerk, die Dampfleitungsröhren, 1 Hochkamin und ein Fass-Schuppenanbau unter Nr. 1876 seit 1918 für Fr. 46,500.— assekuriert,
ein Magazingebäude unter Nr. 1877 seit 1918 für Fr. 8000.— assekuriert,
ein Oel- und Lacksiedegebäude seit 1918 für Fr. 3200.— unter Nr. 1878 assekuriert,
ein Wohnhaus, die Heizanlage und ein Magazinanbau Nr. 1879 seit 1918 für Fr. 34,600.— assekuriert,

mit einer Hektare, 18 Aren 97 m² Land als Grundfläche vorbeschriebener Gebäulichkeiten, Hofraum, Gärten, Wege und Wiesen in der Zieleten gelegen.
Zugehör laut besonderem, auf der unterzeichneten Amtsstelle aufliegendem Verzeichnis.
Grenzen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.

Betreibungsamtliche Schätzung:	a) Liegenschaften . . .	Fr. 140,000.—
	b) Zugehör	Fr. 1,400.—
	Total	Fr. 141,400.—

Die Verwertung wird verlangt vom Pfandgläubiger im 1. Rang.

Der Erwerber hat an der Gant auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 5000.— bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Uster, den 11. August 1936.

Betreibungsamt Uster:
Grimm.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich, Altstadt* (4148)

Nachlassschuldner: Hodapp-Burri Karl, Kaufhaus «Berna», Marktgasse 16, Zürich 1.
Datum der Stundungsbewilligung mit Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich: 4. August 1936.
Sachwalter: Dr. C. Koekel, Rechtsanwalt, Waisenhausstrasse 4, Zürich 1.
Eingabefrist: Bis und mit 1. September 1936.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. September 1936, 14½ Uhr, im Restaurant «Du Pont», I. Stock, Beatenplatz, in Zürich (Eingang Limmatseite).
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Zürich *Konkurskreis Unterstrass-Zürich* (4192)

Schuldnerin: Mantel B. & Co., Elektrische Unternehmungen, Zürich 6, Universitätsstrasse 19.
Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung: 11. August 1936.
Sachwalter: Dr. Arthur Wiederkehr, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse Nr. 102, Zürich 1.
Eingabefrist: Bis zum 4. September 1936.

Die Gläubiger der genannten Firma werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. September 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Bahnhofbuffet Zürich, 1. Stock.
Aktenauflage: Vom 14. September 1936 an auf dem Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 102 (Eingang Schützengasse 11).

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (4162)

Débitrice: Société anonyme Au Sabot d'Argent S. A., à Lausanne.
Date de l'octroi du sursis concordataire par décision du président du Tribunal civil du district de Lausanne: 4 août 1936.
Commissaire: Le Préposé aux Faillites, Lausanne.
Délai pour les productions: 1er septembre 1936.
Assemblée des créanciers: Jeudi 17 septembre 1936, à 14 hs. 30, dans une des salles du Tribunal de district de Lausanne, Palais de Montbenon, Lausanne.
Examen des pièces: Dès le 7 septembre 1936 au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (4163)

Débitrice: Carrosserie du Léman, Société anonyme, à Renens.
Date de l'octroi du sursis concordataire par décision du président du Tribunal civil du district de Lausanne: 4 août 1936.
Commissaire: Le Préposé aux Faillites, Lausanne.
Délai pour les productions: 1er septembre 1936.
Assemblée des créanciers: Jeudi 17 septembre 1936, à 14 hs., dans une des salles du Tribunal de district de Lausanne, Palais de Montbenon, Lausanne.
Examen des pièces: Dès le 7 septembre 1936 au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (4149)

Schuldner: Lanka-Pozzi Wenzel und Fanny, Eheleute, Besitzer des Hotel-Restaurant Ratskeller, Gerechtigkeitsgasse 81, in Bern.
Sachwalter: Alfred Thomet, Amthausgasse 14, in Bern.
Die Stundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Bern vom 6. August 1936 um 2 Monate, d. h. bis und mit 25. Oktober 1936 verlängert worden.
Gläubigerversammlung: Die auf den 14. August 1936 angesetzte Gläubigerversammlung wird auf später verschoben. Die Gläubiger werden dazu besonders eingeladen werden.

Bern, den 6. August 1936.

Der Sachwalter:
A. Thomet, Notar.

Kt. Bern *Konkurskreis Thun* (4150)

Die der Firma Graf W. & H., Kolonialwaren, Bälliz 34, Thun, am 1. Juli 1936 gewährte Nachlasstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thun vom 6. August 1936 um weitere 2 Monate, d. h. bis 1. November 1936, verlängert worden.

Die auf Montag, den 17. August 1936 angeordnete Gläubigerversammlung wird verschoben auf Montag, den 19. Oktober 1936, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Unterbälliz 2.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

Thun, den 7. August 1936.

Der Sachwalter:
H. Gerber, Notar.

Kt. Aargau *Konkurskreis Zofingen* (4182)

Das Bezirksgericht Zofingen hat die der Firma Schweiz. Gesellschaft für Holzkonservierung A. G., Zofingen, unterm 4. Juli 1936 bewilligte Nachlasstundung um weitere 2 Monate, d. h. bis zum 4. November 1936 verlängert. Die auf den 25. August 1936 angesetzte Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassvertrages wird neu angesetzt auf den 22. Oktober 1936, mittags 2 Uhr, im Gerichtssaale zu Zofingen. Die Nachlassakten können während 10 Tagen vor der Verhandlung auf dem Bureau der Sachwaltung eingesehen werden.

Zofingen, den 10. August 1936.

Der Sachwalter:
Dr. E. Arnold, Fürsprech.

Ct. du Valais *Juge Instructeur de Martigny* (4188)

Le juge-instructeur du district de Martigny, en séance du 8 août 1936, a accordé à Favre Marius, coiffeur, à Martigny-Ville, une prolongation de deux mois du sursis concordataire.

Martigny-Ville, le 8 août 1936.

L. Troillet.

Ct. de Neuchâtel *Arrondissement de Neuchâtel* (4164)

Par décision du 6 août 1936, le président-suppléant du Tribunal I du district de Neuchâtel, a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 14 novembre 1936, le sursis accordé à Steffen Georges, négociant, à Neuchâtel.

L'assemblée des créanciers est renvoyée au vendredi 30 octobre 1936, à 11 hs., à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, salle du Tribunal II, 2me étage.

Les pièces seront à la disposition des créanciers en l'étude du commissaire, Rue St. Maurice 12, à Neuchâtel, dès le 19 octobre.

Neuchâtel, le 8 août 1936.

Le commissaire au sursis:
Max Petitpierre, avocat.

Widerruf der Nachlasstundung — Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (4183)

Verzicht auf die Nachlasstundung.

Schuldnerin: Meyer Cécile, Frl., Modes de Paris, Mühlenplatz 14, Luzern.
Datum der Verzichtserklärung: 7. August 1936.

Die auf den 19. August 1936 anberaumte gerichtliche Verhandlung über den Nachlassvertrag ist damit hinfällig geworden und findet daher nicht statt.

Luzern, den 10. August 1936.

Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt:
P. Segalini.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato
(L. E. F. 304, 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Bern *Richteramt Laupen* (4151)

Schuldner: Ruprecht-Hirt Ernst, von Laupen, Unternehmer, Laupen.
Verhandlungstermin: Samstag, den 15. August 1936, vormittags 10 Uhr, im Schloss zu Laupen.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages schriftlich vor dem Termin oder mündlich in demselben anbringen.

Schloss Laupen, den 6. August 1936.

Der Gerichtspräsident:
Lindegger.

Ct. Ticino *Pretura di Leventina, Faido* (4165)

La Pretura di Leventina, in Faido, rende noto che la proposta di concordato formulata da Maffioli Secondo, cave di granito e negozio di commestibili, in Lavorgo, sarà discussa all' udienza di lunedì 17 agosto 1936, alle ore 14.45.

I creditori possono presentarsi a detta udienza e farvi valere le loro opposizioni alla omologazione del concordato.

Faido, 8 agosto 1936.

Il Pretore di Leventina:
Dr. G. Cattaneo.

Ct. du Valais *Juge Instructeur de Martigny* (4193)

Le juge-instructeur du district de Martigny statuera sur l'homologation du concordat par abandon d'actif sollicité par la société anonyme Grandmousin, Bochatay & Cie., à Martigny, le 21 août 1936, à 10 hs., à la salle du Tribunal à Martigny-Ville.

Les opposants peuvent se présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Martigny-Ville, le 8 août 1936.

L. Troillet.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (4152)

Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, hat durch Beschluss vom 3. Juli 1936 den von der Firma Wiessner & Co., Lederhandschuhfabrik, Bahnhofstrasse 35, Zürich 1, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis einer Nachlassdividende von 41 % der laufenden Forderungen 5. Klasse, per Saldo aller Ansprüche, zahlbar 20 % innerhalb 1 Monat nach Publikation der rechtskräftigen Genehmigung des gerichtlichen Nachlassvertrages, 10 % innerhalb 3 Monaten nach Verfall der 1. Rate, und 11 % innerhalb 3 Monaten nach Verfall der 2. Rate, gerichtlich bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Der Beschluss ist rechtskräftig und damit die der Nachlasschuldnerin seinerzeit bewilligte Nachlasstundung **beendigt.**

Zürich, den 17. Juli 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: i. V. Dr. Pfenninger.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (4184)

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 29. Juli 1936 den Nachlassvertrag (Prozentvergleich) des Frei Fritz, Sohn, Zimmer- und Schreinermeister, Solothurn, bestätigt.

Solothurn, den 10. August 1936.

Für den Gerichtsschreiber:
F. Kofmehl.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Aigle* (4185)

Par décision du 30 juillet 1936, le président du Tribunal du district d'Aigle a homologué le concordat conclu entre Ruchonnet Henri, Clinique Florimont, à Leysin, et ses créanciers chirographaires.

Montreux, le 10 août 1936.

Le commissaire: G. Testaz, notaire.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (4186)

Dans sa séance du 21 juillet 1936, le président du Tribunal du district de Vevey a homologué le concordat conclu entre la société en nom collectif Graf-Jacot & Cie., à Montreux, et ses créanciers chirographaires.

Vevey, le 8 août 1936.

Le commissaire au sursis:
Emile Felli, notaire.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren
(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Graubünden *Konkurskreis Oberengadin* (6348)

Auflegung des Kollokationsplanes, des Lastenverzeichnisses und des Inventars.

Im Nachlassverfahren über die Firma Clalüna S. & Co., Roseggletscher bei Pontresina, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Konkursinventar beim Unterzeichneten zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: Binnen 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung.

Zuoz, 11. August 1936.

Für den Gläubigerausschuss im Nachlassverfahren S. Clalüna & Co.:
A. Schucan.

Pfandnachlassverfahren und Nachlasstundung
(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (4153)

Bestätigung des Nachlassvertrages und Pfandnachlassvertrages.

Nachlasschuldner: Kuchen Alfred, Hotelier zum Europe, Interlaken.
Datum der Bestätigung: 24. Juli 1936.
Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Interlaken, den 7. August 1936.

Der Nachlassrichter i. V.:
Allenbach.

Kt. Bern *Konkurskreis Interlaken* (4187)

Nachlasstundung und Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens.

Der Gerichtspräsident i. V. von Interlaken hat im Termin vom 22. Juli 1936 der Erbengemeinschaft der von Allmen Karolina geb. von Allmen, Frau, gew. Besitzerin des Hotels Edelweiss, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, als:

1. der Tochter von Allmen Hilda, Hotelierin, Mürren;
2. der Tochter von Allmen Martha, » »
3. der Tochter von Allmen Gertrud, » »
4. dem Sohne von Allmen Fritz Werner, Ingenieur, in Montreal;
5. der Tochter Bornhauser Johanna geb. von Allmen, Ehefrau des Max Adolf Bornhauser, Geologe, in Texas,

eine Nachlasstundung von 4 Monaten und gleichzeitig die Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens im Sinne des Bundesbeschlusses vom 21. Juni 1935 bewilligt. Als Sachwalter wurde der unterzeichnete Notar ernannt.

Das Pfandnachlassverfahren erstreckt sich auf die Hotelbesitzung Edelweiss in Mürren mit Zugehör, Lauterbrunnen-Grundbuch Nrn. 891, 893, 895, 895 a und 1493 a, und die darauf lastenden Pfandschulden und Zinse.

Die Pfand- und Kurrentgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 1. September 1936 dem unterzeichneten Sachwalter anzumelden. Die Pfandgläubiger werden ersucht, ihre Zinse bis zum 15. Dezember 1936 zu berechnen, ihre Pfandtitel einzureichen und die Bürgen anzugeben. Nicht angemeldete Kurrentgläubiger sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Das Datum der Gläubigerversammlung wird nach Schätzung der Liegenschaften festgesetzt und den Gläubigern zur Kenntnis gebracht.

Interlaken, den 10. August 1936.

Der Sachwalter:
E. Berta, Notar.

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen
(B.-G. vom 8. November 1934, Art. 37.)

Kt. Bern *Konkurskreis Burgdorf* (4194)

Bank in Burgdorf
mit Filiale in Hasle-Rüegsau (früher auch Lützelflüh).

Aktenauflage.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter der Bank in Burgdorf gibt hiermit bekannt, dass der Nachlassvertrags-Entwurf gemäss Art. 54 der Vollziehungsverordnung des Bundesrates vom 26. Februar 1935 zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 während 30 Tagen, beginnend mit dem 15. August 1936 bei der **Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen für den Kanton Bern, in Bern, Obergerichtsgebäude und bei der Bank in Burgdorf, in Burgdorf, und deren Filiale in Hasle-Rüegsau, sowie bei der Gerichtsschreiberei Trachselwald** zur Einsicht der Gläubiger aufliegt. Bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen in Bern liegen ausserdem die zum Nachlassvertrags-Entwurf gehörigen Akten und das Gutachten in der Frage der Verantwortlichkeitsansprüche auf.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrags-Entwurf können während der Auflagefrist durch die Gläubiger wie folgt geltend gemacht werden:

a) Durch schriftliche Mitteilung an die Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen für den Kanton Bern, in Bern, Obergerichtsgebäude, oder
b) durch blosse Eintragung ihres Namens in eine beim Sachwalter und bei der Bank in Burgdorf, in Burgdorf, und deren Filiale in Hasle-Rüegsau, sowie bei der Gerichtsschreiberei Trachselwald aufliegende Liste.

Gläubiger aus Inhabertiteln haben sich dabei durch Deposition ihrer Titel auszuweisen. Erfolgen allfällige Einwendungen nicht vom Gläubiger selbst, sondern durch einen Beauftragten, so hat dieser als Ausweis seiner Vertretungsbefugnis eine schriftliche Vollmacht beizubringen.

Gläubiger, die innert der obigen Frist keine Einwendungen erheben, gelten als Gläubiger, die dem Nachlassvertrags-Entwurf zugestimmt haben (Art. 54, Abs. 2, der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz).

Burgdorf, den 11. August 1936.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Kleiner.

Kt. Luzern *Obergericht des Kantons Luzern* (4166)

Spar- & Leihkasse Entlebuch.

Bestätigung des Nachlassvertrages gemäss Bankengesetz.

(Art. 37 BSpB; Art. 17 ff. der bundesgerichtlichen Verordnung betr. das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen vom 11. April 1935.)

Die Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichts des Kantons Luzern hat im Nachlassverfahren der Spar- & Leihkasse Entlebuch, Entlebuch, mit gerichtlich bestellter Sachwalterin: Revisions- & Treuhand-Aktiengesellschaft, Zug, Petentin,

erkannt:

1. Der von der Spar- & Leihkasse Entlebuch vorgeschlagene Nachlassvertrag wird gerichtlich bestätigt in der von der Nachlassbehörde abgeänderten Fassung, lautend:

Art. 1.

« Die Spar- und Leihkasse Entlebuch A.-G. mit Sitz in Entlebuch schliesst mit ihren Gläubigern folgenden Nachlassvertrag ab, im Sinne eines kombinierten Prozent- und Stundungsvergleiches mit einer Dividende in bar und einer solchen in Titelform.

Art. 2.

Durch den Abschluss des Nachlassvertrages verzichten die Spar- und Leihkasse Entlebuch und deren Gläubiger nicht auf die Verantwortlichkeits- und anderen Ansprüche, welche gemäss Art. 673 des Obligationenrechtes und anderen gesetzlichen Bestimmungen der Gesellschaft gegenüber ihren Organen und den Beamten und Beauftragten der Kasse zustehen mögen.

Art. 3.

Das bisherige Aktienkapital der Kasse im Betrage von Fr. 600,000.—, eingeteilt in 600 Aktien zu nom. Fr. 1000.—, welches gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Februar 1935, ohne Anmeldung an das Handelsregisteramt des Kantons Luzern, durch Reduktion des Nominalwertes jeder Aktie von Fr. 1000.— auf Fr. 500.—, auf Fr. 300,000.— herabgesetzt wurde, wird gänzlich abgeschrieben.

Art. 4.

Die gemäss Art. 15 und 54 des Bankengesetzes vom 8. November 1934 ein Konkursvorrecht III. Klasse bis zum Betrage von Fr. 5000.— geniessenden Gläubiger von Einlagen, die in irgendeiner Wortverbindung durch den Ausdruck « Sparen » gekennzeichnet sind, haben Anspruch auf Barauszahlung des Kapitals einschliesslich der bis zum 30. Juni 1935 aufgerechneten und seit 30. Juni 1936 laufenden Zinsen. Der Zins für die Zeit vom 1. Juli 1935 bis zum 30. Juni 1936 gilt als nachgelassen.

Sind mehrere Personen an einem Sparheft beteiligt, so gelten sie zusammen als einziger Einleger.

Durch den Ausdruck « Sparen » gekennzeichnet sind die Einlagen in die Jugendsparkasse.

Art. 5.

Die grundpfandgesicherten Forderungen werden durch den Nachlassvertrag nicht berührt. Sie sind gemäss den verbrieften Zins- und Rückzahlungsbedingungen zu verzinsen und auf Verlangen der Gläubiger nach erfolgter rechtsgültiger Kündigung zurückzuzahlen.

Art. 6 (7).

Als Stichtag für die Berechnung der Ansprüche V. Klasse wird der 30. Juni 1935 festgesetzt. Der Zins für die Ansprüche der Gläubiger aus unversicherten und nicht privilegierten Forderungen wird, sofern ein solcher vereinbart war, bis zum 30. Juni 1935 berechnet und zum Kapital geschlagen. Mehrere Forderungen eines einzelnen Gläubigers werden zusammengezählt und als einheitliche Forderung behandelt. Die unversicherten und nicht privilegierten Ansprüche der Gläubiger V. Klasse werden wie folgt abgefunden:

a) 5 % durch eine Bardividende, zahlbar einen Monat nach der rechtskräftigen Bestätigung des Nachlassvertrages;
b) 15 % in Aktien der Kasse, unter Abrundung auf einen durch 100 teilbaren Betrag;
c) 70 % in neuen Kassascheinen oder Obligationen der Kasse, ebenfalls unter Abrundung auf einen durch 100 teilbaren Betrag.

Die übrigen 10 % des Val. 30. Juni 1935 berechneten Forderungsbetrages, sowie der Zins für die Zeit vom 1. Juli 1935 bis 30. Juni 1936 und die den Gläubigern aus der Teilnahme am Nachlassverfahren entstandenen Kosten gelten als nachgelassen.

Die aus der Abrundung sich ergebenden Spitzenbeträge werden in gleicher Weise wie die Bardividende von 5 % den Gläubigern in bar ausbezahlt.

Forderungen, welche auf den Stichtag (30. Juni 1935) den Betrag von Fr. 143.— nicht erreichen, werden nach Abzug der nachgelassenen 10 % ohne Zins seit dem 30. Juni 1935 in gleicher Weise wie die Spitzenbeträge und die Bardividende von 5 % in bar ausbezahlt.

Die Auszahlung der Bardividende und die Aushändigung der Aktien und der Kassascheine und Obligationen erfolgen gegen Rückgabe der durch den rechtmässigen Eigentümer zu quittierenden Schuldurkunden, wie Kassascheine, Obligationen, Sparhefte usw.

Art. 7 (8).

Die gemäss Art. 7 auszugebenden Aktien werden in Titeln zu nom. Fr. 100.— ausgestellt. Sie lauten auf den Inhaber. Sie bilden das neue, verantwortliche Aktienkapital der Gesellschaft. Die Pflichten und Rechte der Aktionäre werden durch die abzuändernden Statuten der Gesellschaft bestimmt. Die von den Gläubigern zu übernehmenden Aktien gelten als gezeichnet und einbezahlt.

Art. 8 (9).

Die gemäss Art. 7 an die Gläubiger V. Klasse auszugebenden neuen Kassascheine weisen folgende Modalitäten auf:

a) Die Kassascheine werden in runden, durch 100 teilbaren Beträgen ausgestellt; sie lauten auf den Namen oder auf speziellen Wunsch auf den Inhaber.
b) Die Kassascheine sind vom 30. Juni 1936 an zu 4 % jährlich zu verzinsen, erstmals pro rata temporis am 31. Dezember 1936. Der nicht bezogene Zins wird zum Kapital geschlagen.
c) Die Rückzahlung erfolgt vom 30. Juni 1940 an in jährlichen Raten von je 10 % des ursprünglichen Bestandes jeden Kassascheines. Der Kasse steht das Recht zu, die jährlichen Raten zu erhöhen und den gesamten Bestand an Kassascheinen vorzeitig, unter dreimonatlicher Voranzeige, auf Semesterende zurückzuzahlen.
d) Die Rückzahlungen erfolgen an die Vorweiser der Kassascheine gegen Quittierung und Abschreibung vom jeweiligen Bestande. Die Kasse ist nicht verpflichtet, die Berechtigung der Vorweiser zum Bezuge von Rückzahlungsquoten und Zinsen zu prüfen.
e) Nicht bezogene Rückzahlungsquoten und Jahreszinsen werden zu den üblichen, vom Verwaltungsrat festzusetzenden Bedingungen für Einlagen verzinst und zurückbezahlt.

Auf Wunsch der Gläubiger werden an Stelle oder als gänzlichen oder teilweisen Ersatz der Kassascheine Obligationen ausgegeben, welche folgende Modalitäten aufweisen:

a) Die Obligationen werden in runden, durch 100 teilbaren Titeln ausgestellt, welche auf den Namen oder auf den Inhaber lauten.
b) Die Obligationen sind vom 30. Juni 1936 an mittels jährlicher Coupons zu 4 % verzinslich, erstmals per 30. Juni 1937.
c) Die Rückzahlungs- und Kündigungsbedingungen für die Obligationen sind für jeden einzelnen Gläubiger derart festzulegen, dass die Rückzahlung vom Gläubiger keinenfalls früher als bei Ausstellung eines Kassascheines verlangt werden kann. Der Kasse steht das Recht zu, die jährlichen Quoten zu erhöhen und das gesamte Obligationen-Kapital vorzeitig, unter dreimonatlicher Voranzeige, auf einen Couponstermin zurückzuzahlen.

Die Bekanntmachungen an die Inhaber von Kassascheinen und Obligationen erfolgen rechtsgültig durch Publikation im Luzerner Kantonsblatt.

Art. 9 (10).

Die seit der Bekanntmachung der Nachlass-Stundung gültig eingegangenen Verbindlichkeiten werden als Massaverbindlichkeiten behandelt und voll ausbezahlt.

Art. 10 (11).

Die Gläubiger von unversicherten und nicht privilegierten Forderungen verzichten auf eine besondere Sicherstellung für die Aushändigung der ihnen zustehenden Aktien, Kassascheine und Obligationen.

Art. 11 (12).

Die Ausführung des Nachlassvertrages wird dem bisherigen, gerichtlich bestellten Sachwalter übertragen, der hiefür der Aufsicht der Nachlassbehörde (der Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern) untersteht. »

2. Nach Rechtskraftbeschreitung des Entscheides sind von der Nachlassbehörde die Klagefristansetzungen nach Art. 310 SchKG. im Sinne der Motive zu erlassen.
3. Eine Hinterlegung der auf streitige Forderungen (in Bestand, Umfang oder Rang) fallenden Beträge im Sinne von Art. 313 SchKG. wird nicht angeordnet.
4. Die Ausführung des Nachlassvertrages wird der Sachwalterin, der Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft, Zug, übertragen.
5. Die Petentin hat die ergangenen Kosten zu tragen. . . . . .
Die Rechnung der Sachwalterin ist im Sinne der Motive festgesetzt.
6. Der Entscheid ist der Petentin, der Sachwalterin, Sachwalter Balmer-Ott, Luzern, zu Handen der von ihm vertretenen Gläubiger, zuzustellen und nach Rechtskraftbeschreitung dem Betreibungsamt Entlebuch, dem Konkursamt und der Hypothekarkanzlei Entlebuch und dem Handelsregisteramt Luzern brieflich mitzuteilen. Petentin und Sachwalterin haben den Entscheid während der Weiterzugsfrist zur Einsichtnahme der Gläubiger aufzulegen. Ferner ist derselbe vollinhaltlich bei der Obergerichtskanzlei aufzulegen und im Dispositiv im Luzerner Kantonsblatt und Schweiz. Handelsamtsblatt zu publizieren.
7. Der Entscheid kann von den Beteiligten, welche eine schriftliche Zustellung erhalten, innerhalb 20 Tagen seit dieser, von den übrigen Interessenten innerhalb 20 Tagen seit der Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt, an das Bundesgericht weitergezogen werden. Ein Rekurs ist im Doppel bei der kantonalen Nachlassbehörde einzureichen.

Luzern, den 22. Juli 1936.

Namens der Schuldbetreibungs- und Konkurskommission:

Der Präsident: E. Sidler. Der Gerichtsschreiber: Dr. J. Karmann.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (4154)

Die einfache Gesellschaft

1. Meyer Rudolf und Meyer Ernst, Gipser- und Malergeschäft, Weissensteinstrasse 26, in Bern, und
2. Meyer Rudolf, und
3. Meyer Ernst,

Gipser- und Malermeister, daselbst, je für sich persönlich,

haben beim Nachlassrichter von Bern ein Nachlasstundungsgesuch eingereicht. Termin zur Behandlung dieses Gesuches und zur Einvernahme der Gesuchsteller ist angesetzt auf **Dienstag, den 18. August 1936, 14.15 Uhr,** vor dem Nachlassrichter, Amthaus Bern, Zimmer 39.

Die Gesuchsteller haben zu dieser Verhandlung persönlich zu erscheinen.

Die Gläubiger der obgenannten Gesuchsteller können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlasstundung schriftlich bis zum 17. August 1936 bei der Kanzlei Richteramt II Bern einreichen.

Bern, den 7. August 1936. Der Nachlassrichter i. V.: R. Kuhn.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Iriga A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1936, Seite 1782). Das Verwaltungsratsmitglied Vilma Hereceg geb. Blumenstein heisst richtig Vilma Herczeg geb. Blumenstein.

1936. 10. August. Unter der Firma **Textil- & Knopf A. G. (Textil- & Boutons S. A.) (Textil & Button Ltd.)**, hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 23. Juli 1936 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und der Handel in Textilerzeugnissen, Knöpfen und Putzartikeln aller Art, sowie Tätigung aller damit direkt oder indirekt verbundener Geschäfte, einschliesslich Beteiligung an Unternehmungen mit ähnlichem Zwecke. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 800 und ist eingeteilt in 8 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Dessen Präsident führt Einzelunterschrift. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates (Präsident) ist Franz Guldimann, Kaufmann, von Lostorf (Solothurn), in Zürich. Geschäftsdomizil: Mühlebachstrasse 143, in Zürich 8 (beim Verwaltungsrat).

Metall- und Blechwaren. — 10. August. Die unter der Firma «Société Anonyme des Usines Jean Gallay», mit Sitz in Genf seit dem 27. April 1914 im Handelsregister des Kantons Genf eingetragene Aktiengesellschaft (S. H. A. B. vom 1. Mai 1914, Seite 744 und vom 27. März 1936, Seite 760), hat gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. April 1936 unter der Firma **Société Anonyme des Usines Jean Gallay, Succursale de Zurich,** in Zürich 6, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren vom 15. April 1914 und sind am 31. Mai 1917 revidiert worden; sie sind auch massgebend für diese Filiale. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Sie bezweckt die Uebernahme und den Betrieb der Usines Jean Gallay, Metall- und Blechwaren-Fabrik. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das «Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève». Der Verwaltungsrat besteht aus 2—7 (gegenwärtig 3) Mitgliedern. Die Delegierten des Verwaltungsrates führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat besteht aus John Gallay, in Presinge (Genf), Präsident und Delegierter; Francis Gallay, in Collonge-Bellerive (Genf), Delegierter, und Louis Gallay, in Bellevue (Genf); alle Industrielle, von Genf. Als Direktor der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift für dieselbe ist ernannt Albert August Pfändler, von Oberhelfenschwil (St. Gallen), in Baden (Aargau). Geschäftsdomizil: Neumühlequai 34, in Zürich 6 (eigene Bureaux).

10. August. Durch öffentliche Urkunde vom 1. August 1936 ist unter dem Namen **Fonds für die Alters- & Invalidenrente der Angestellten der Firma Ochsner & Co., Winterthur,** mit Sitz in Winterthur, eine Stiftung errichtet worden. Dieselbe bezweckt die Alters-, Invaliden- und Hinterbliebenenfürsorge für die Teilhaber und Angestellten der Firma «Ochsner & Co. vorm. Gebrüder Ochsner» in Winterthur. Organ der Stiftung ist der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen und es führen der Vorsitzende oder ein Delegierter die rechtsverbindliche Unterschrift. Zurzeit führen Einzelunterschrift Martin Ochsner-Bodmer, Präsident, und Albert Otto Ochsner, Delegierter, beide von Oberhallau, Kaufleute, in Winterthur. Geschäftsdomizil: Obere Kirchgasse 4, in Winterthur 1.

10. August. «Buchdruckerei Otto Büttiker Aktiengesellschaft», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 124 vom 29. Mai 1935, Seite 1383). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juli 1936 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist dem Verwaltungsrat übertragen; dessen Mitglieder Henry Meyer und Ernst Ramspeck führen für die Firma **Buchdruckerei Otto Büttiker Aktiengesellschaft in Liq.** wie bisher kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Prokura des Otto Büttiker ist erloschen.

10. August. **Aiutana, Finanzgenossenschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1936, Seite 182). Tätigung sämtlicher Finanzgeschäfte, Ausübung von Verwaltungen aller Art. In der Generalversammlung vom 30. Juli 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision ihrer Statuten beschlossen, demzufolge die bisher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma ist abgeändert und lautet nun **Aiutana, Bankgenossenschaft.** Werden Restbeträge auf gezeichnete Anteilscheine nicht einbezahlt, oder sind sie unerhältlich, so erlischt der Anteilschein 10 Monate nach der letzten Einzahlung ohne Rückzahlungspflicht. Ausnahmen kann der Vorstand bewilligen. Das Geschäftsjahr endigt jeweils mit 5. Juli jeden Jahres. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Vorschriften der eidgenössischen Bankenkommission und die Art. 655, 656 und ff O. R. Aus den jährlichen Rechnungsergebnissen sind im Minimum die in Art. 5 des eidgenössischen Bankengesetzes vorgeschriebenen Reserven zu äuffnen.

10. August. **Corporation der Englischen Kirche in Zürich,** Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1932, Seite 862). John C. Miller, Dr. Gustav Schirmer und P. Gladys Demmer sind aus dem Kirchenrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Kirchenrat gewählt Allen George Watling, Pfarrer, englischer Staatsangehöriger, Frl. Marguerite Meissner, Lehrerin, von Zofingen, und Charles Goodwin, Generalkonsul, englischer Staatsangehöriger; alle in Zürich. Die Mitglieder des Kirchenrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

10. August. **Schweizerische Stuag, Strassenbau-Unternehmung A. G.,** mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1936, Seite 118). Josef Georg Fellmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Gottlieb Vogt, Verleger, von und in Solothurn. Er führt die Firmaunterschrift nicht.

Radioapparate, Grammophone. — 10. August. Die Firma **Richard Engler,** in Hochfelden (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1933, Seite 122), Handel in Radioapparaten und Grammophonen, hat ihren Sitz nach Bülach, Grampenstrasse 397, verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt.

10. August. Die **Arabika, Kaffee-, Tee- und Cacao-Import A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1935, Seite 1349), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Dufourstrasse 182, in Zürich 8.

Baugeschäft, Restaurant. — 10. August. Inhaber der Firma **Hans Schaffer,** in Bubikon, ist Hans Schaffer, von Mirchel (Bern), in Bubikon. Baugeschäft und Restaurationsbetrieb, z. Löwen.

Coiffeur, Lebensmittel, Mercerie usw. — 10. August. Inhaber der Firma **Albert Lorenz-Uehlinger,** in Feuerthalen, ist Albert Lorenz-Uehlinger, von Oberhallau (Schaffhausen), in Feuerthalen. Coiffeurgeschäft, Handel in Lebensmitteln, Mercerie- und Wollwaren, z. Hagar.

Gasthof, Metzgerei. — 10. August. Die Firma **Werner Gerber,** in Dürnten (S. H. A. B. Nr. 61 vom 16. März 1931, Seite 557), Betrieb des Gasthofes und der Metzgerei zur Sonne, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

10. August. «**Werbedienst**» **Inseraten und Reklame A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1933, Seite 1910). In ihrer Generalversammlung vom 20. Juni 1936 haben die Aktionäre in Revision der Statuten die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Basel beschlossen. Diese Firma wird daher, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister von Basel erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1936, Seite 1755) im Handelsregister von Zürich gelöscht.

Schuhwaren. — 10. August. Die Firma **Max Bär,** in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1932, Seite 2658), Handel in Schuhwaren, ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Haushaltungsartikel, Küchengeräte. — 10. August. Inhaber der Firma **August Hipp,** in Wallisellen, ist August Hipp-Kernen, deutscher Reichsangehöriger, in Wallisellen. Fabrikation und Vertrieb von Haushaltungsartikeln und Küchengerätschaften. Am Hertiweg.

Eier, Geflügel. — 10. August. In der Kollektivgesellschaft **Heinr. Waechter & Cie.,** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1935, Seite 571), Eier- und Geflügel-Import, führen die Gesellschafter Heinrich Waechter und Umberto Orlandi die Firmaunterschrift nunmehr kollektiv.

Restaurant. — 10. August. Inhaberin der Firma **Margrit Städeli,** in Zürich 5, ist Frl. Margaretha Städeli, von Wangen (Zürich), in Zürich 5. Restaurationsbetrieb. Zollstrasse 126, z. Neue Welt.

Haushaltungsartikel. — 10. August. Die Firma **David Itkin,** in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1935, Seite 274), Handel in Haushaltungsartikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Milch, Butter. — 10. August. Die Firma **Gottfr. Peter, Senn,** in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1934, Seite 662), Milch- und Butterhandlung, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Gebr. Peter», in Zürich 11, erloschen.

Gottfried Peter-Kühn, von Zürich und Turbenthal, und Armin Peter-Huber, von Zürich und Turbenthal, beide in Zürich 11, haben unter der Firma **Gebr. Peter,** in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1936 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Gottfr. Peter, Senn», in Zürich 11. Milch- und Butterhandlung. Nansenstrasse 5 (Oerlikon).

10. August. Die Firma **Jakob Fries, Schreiner,** in Hettlingen (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1934, Seite 2426), mechanische Möbel- und Bauschreinerei, hat ihren Sitz nach Winterthur 3, Bollstrasse 6 (Seen), verlegt, woselbst der Inhaber wohnt.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1936. 10. August. **Schweizerische Stuag, Strassenbau-Unternehmung A. G.,** mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1936, Seite 411). In der Generalversammlung vom 19. März 1936 wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Gottlieb Vogt, Verleger, von und in Solothurn. Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Das Verwaltungsratsmitglied Jos. Georg Fellmann, in Vitznau, ist ausgeschieden.

Kassen, Kochherde, Schlosserei. — 10. August. Die Firma **Eugen Infanger,** in Arth (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1930, Seite 1554), Kassen- und Kochherdfabrikation, Schlosserei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Sägerei, Holzhandlung. — 10. August. **Carl Rigert's Erben & Cie.,** Gersau (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1932, Seite 1401), Sägerei, Hobelwerk und Holzhandlung. Infolge Verehelichung haben die Personalien für die Kommanditärin Rösy Rigert, in Gersau, wie folgt geändert: Rosa Wagner-Rigert, von Dallenwil, in Stans.

Viehhandel usw. — 10. August. Die Firma **Xaver Reichmuth,** in Sattel (S. H. A. B. Nr. 267 vom 31. Oktober 1921, Seite 2099), Viehhandel und Landwirtschaft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Gasthaus. — 10. August. Die Firma **Josef Nigg, zum Schwert,** in Gersau (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1147), Gasthaus zum Schwert, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Frau Wwe. Elisa Nigg».

Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Elisa Nigg,** in Gersau, ist Wwe. Elisa Nigg, von und in Gersau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Josef Nigg, zum Schwert». Gasthaus zum Schwert.

10. August. Die Firma **Anna Welsch-Bünzli, Hotel Schweizerhof,** in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1934, Seite 1767), Hotelbetrieb, Devotionalienhandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

10. August. Inhaberin der Firma **Rosa Gerola-Bünzli, Hotel Schweizerhof,** in Einsiedeln, ist mit Einwilligung des Ehemannes, Rosa Gerola-Bünzli, von Zürich, in Einsiedeln. Hotelbetrieb, Devotionalienhandlung.

Chemisch-technische Produkte. — 10. August. Inhaber der Firma **Werner Ringger,** in Wollerau, ist Werner Ringger, von Wädenswil, in Wollerau. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte.

Zug — Zoug — Zugo

1936. 10. August. Die «Zuger Cigarrenfabriken», in Zug (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1934, Seite 2571), haben in der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1936 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Zuger Cigarrenfabriken in Liq.** vom bisherigen Verwaltungsrat durchgeführt. Die bisherigen Unterschriften bleiben unverändert.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1936. 10 août. La **Caisse d'Epargne de Prez, Corserey et Noréaz,** établissement public reconnu par décision du Conseil d'Etat du canton de Fribourg du 27 août 1909, dont le siège est à Prez vers Noréaz (F. o. s. du c. du 29 mai 1934, n° 122, page 1431), a adopté de nouveaux statuts et par là

apporte aux faits publiés les modifications suivantes: La caisse fondée le 15 janvier 1897 est instituée sur la base des dispositions de la loi fribourgeoise du 24 novembre 1862, de l'arrêté du 3 avril 1928 et en conformité de la loi fédérale sur les Banques et les Caisses d'épargne du 8 novembre 1934. Ensuite de l'approbation de ses statuts par le conseil d'Etat du canton de Fribourg, la caisse est une personne morale de droit public. La caisse est membre du «Syndicat fribourgeois de révision des Banques et Caisses d'épargne du canton de Fribourg». La caisse a une durée illimitée. Elle a son siège à Prez vers Noréaz. Son activité s'exerce essentiellement dans le rayon des trois communes garantes et des territoires avoisinants; exceptionnellement et moyennant l'adhésion unanime des membres du comité de gestion, la caisse pourra faire des affaires dans le reste du canton ou de la Suisse. La caisse a pour but: a) de favoriser l'épargne en offrant à tous la possibilité de placer, contre bonification d'intérêts, leurs économies et autres sommes même les plus minimes; b) d'encourager l'agriculture, l'artisanat, le commerce et l'industrie en leur procurant par des prêts de l'argent à bon compte; c) de fournir, sur les bénéfices réalisés, aux trois communes garantes et aux paroisses qui en dépendent des ressources pour leurs œuvres de bienfaisance. Les dépôts constitués auprès de la caisse et en général tous les engagements de celle-ci sont garantis par l'ensemble des biens qui sont propriété des communes de Prez, Corsérey et Noréaz. Les assemblées communales des trois communes garantes ont la haute surveillance de la caisse d'épargne. Elles l'exercent par l'entremise de l'assemblée des délégués. Les organes de la Caisse d'épargne sont: 1. l'assemblée des délégués des communes; 2. le comité de gestion; 3. le secrétaire-administrateur; 4. l'organe de contrôle. Le comité de gestion se compose de 6 membres. Le comité se constitue lui même en nommant son président, son vice-président et le secrétaire administrateur. Ce dernier peut être pris en dehors des membres du comité. La caisse est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire-administrateur. Le bénéfice annuel net réalisé par la caisse doit être réparti de la façon suivante: a) le 20 % au moins (sans qu'on puisse dépasser le 50 % au plus des bénéfices) doit être versé au fonds de réserve jusqu'à ce que celui-ci ait atteint le dixième des fonds confiés par des tiers à l'établissement; b) le solde en revient par parts égales aux 3 communes garantes pour leurs œuvres sociales et de bienfaisance, après qu'une somme équitable aura été remise aux paroisses qui en dépendent dans un but analogue. Toutes publications auxquelles la caisse serait tenue de procéder auront lieu dans la Feuille officielle du canton de Fribourg par insertion unique. François Gobet a cessé d'être président et Jules Chollet d'être membre du comité. La signature de François Gobet est éteinte. Ont été élus membres du comité: Pierre Chollet, agriculteur, de et à Prez vers Noréaz, et Marcel Baudois, agriculteur, à Seedorf, commune de Noréaz, originaire de Morens. Eugène Chatagny (déjà inscrit comme membre du comité) a été élu président, et Jules Corminboeuf (déjà inscrit comme membre du comité) a été élu vice-président du comité.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1936. 23. Juli. Unter der Firma **Genossenschaft der Zisternenbezüger flüssiger Brennstoffe und Mineraloele im Autogewerbe,** besteht auf Grund der Statuten vom 20. Mai 1936 mit Sitz in Basel eine Genossenschaft zum Zwecke des Zusammenschlusses aller dem schweizerischen Autogewerbe angehörenden Betriebe, die nach den Bestimmungen der Schweizerischen Benzinunion berechtigt sind, flüssige Brennstoffe zisternenweise zu beziehen, sowie der Wahrung ihrer Interessen im Handel mit flüssigen Brennstoffen und Mineralölen. Die Mitgliedschaft kann auf schriftliche Anmeldung hin und nach Zeichnung und Bezahlung mindestens eines Anteilscheines von Fr. 100 durch Vorstandsbeschluss erworben werden von jeder physischen oder juristischen Person, die dem Autogewerbe angehört, nach den Reglementen der Schweizerischen Benzinunion den Fachmannscharakter besitzt und deren Betrieb über eine feste Benzintankanlage verfügt, die im Minimum 20,000 Liter zu fassen vermag. Die Mitgliedschaft geht unter durch Austritt, der auf Schluss eines Geschäftsjahres nach vorangehender Kündigung von 6 Monaten erklärt werden kann, durch Tod oder Löschung im Handelsregister, Konkurs oder fruchtlose Pfändung, oder durch Ausschluss. Bei Erlöschen der Mitgliedschaft, ausgenommen bei Ausschluss, besteht ein Anspruch auf Rückzahlung des dannzumaligen Bilanzwertes der Anteilscheine, höchstens ihres Nennwertes. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Der Jahresbeitrag wird in der Generalversammlung nach dem Umsatz des abgelaufenen Kalenderjahres festgesetzt und beträgt gegenwärtig Fr. —.50 pro Tonne. Für die Bilanz gilt Art. 656 O. R. Ueber einen allfälligen Betriebsüberschuss beschliesst die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand aus höchstens 7 Mitgliedern, das Sekretariat und die Kontrollstelle. Zurzeit sind Mitglieder des Vorstandes Carl Schlotterbeck-Simon, Kaufmann, von und in Basel, Präsident; Eduard Petitpierre, Handelsschulprofessor, von Couvet, in Lausanne, Vizepräsident; William Rieker, Prokurist, von und in Genf; Eduard Koch, Garagist, von und in Luzern; Ernst Rebmann, Garagist, von Kulmerau, in Aarau; Gottlieb Widmer, Garagist, von Schneisingen (Aargau), in Zürich; Edwin Lang, Garagist, von und in Kreuzlingen; Sekretär ist Wilhelm Löffler, Prokurist, von Basel, in Binningen. Die Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident gemeinsam mit einem andern Mitglied des Vorstandes oder dem Sekretär. Geschäftslokal: Viaduktstrasse 40.

6. August. Die **Blumenrain-Immobilien A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1935, Seite 1359), Erwerb von Liegenschaften usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Juni 1936 die Statuten teilweise abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 1—5 Mitgliedern. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und als dessen Delegierter wurde gewählt Hermann Schmid, von Veehigen, Hoteldirektor, in Bern. Die bisherigen Einzelunterschriften der Verwaltungsräte Dr. Albert Wander, Raymond Wander und Kurt Rieser sind erloschen. Alle Verwaltungsratsmitglieder zeichnen nunmehr je zu zweien.

Holzhandel. — 6. August. In der **Braun-Brüning & Co Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1935, Seite 2187), Handel mit Holz usw., sind die Unterschriften des Direktors Otto Sernatinger und des Prokuristen Willy Koenig erloschen. Zum Direktor wurde ernannt Emil Frymann, von Küsnacht (Zürich), in Basel; er führt Unterschrift je mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Der Präsident Hans Geiser wohnt nun in Arosa.

Teppichhandel. — 6. August. Die Firma **Hostettler-Frank,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1935, Seite 2531), Handel in Orientteppichen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Münzgässlein 3.

Nitrolacke usw. — 6. August. Unter der Firma **Nitro-Color-A. G.,** bildet sich auf Grund der Statuten vom 1. August 1936 mit Sitz in Basel auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zwecks Fabrikation von Nitrolacken und verwandten Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Hütter, Techniker, von Muttenz, in Basel. Prokurist ist Joseph Arrigoni, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Ryffstrasse 16.

6. August. Unter der Firma **Inseraten-Expedition Stern A. G.,** bildet sich auf Grund der Statuten vom 5. August 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer zur Werbung und Vermittlung von Anzeigen und Inseraten für Zeitungen und Zeitschriften und zur Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Karl Arnold, Kaufmann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Spalenberg 65.

Photoatelier. — 7. August. Die Firma **H. Pfützner, C. Ruf's Nachfolger,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 221 vom 6. September 1911, Seite 1491), photographisches Atelier, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 7. August. Die Firma **Karl Eigenmann,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 16. Mai 1934, Seite 1296), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Efringerstrasse 18.

Wirtschaft. — 7. August. Inhaber der Firma **Jakob Hottiger,** in Basel, ist Jakob Hottiger-Bardin, von Oftringen, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Isteinerstrasse 70.

7. August. In der **Allgemeinen Treuhand A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1934, Seite 3500), Treuhandgeschäfte usw., wurden ernannt zu Vizedirektoren die Prokuristen Dr. Hans Moll und Hans Müller und zum Prokuristen Dr. Rolf Frei, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Verwaltungen, Beteiligungen. — 1936. 7. August. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Denar** hat sich, mit Sitz in Schaffhausen und auf unbestimmte Dauer, am 7. August 1936 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von Vermögen und Beteiligungen im In- und Auslande, sowie alle damit zusammenhängenden Transaktionen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000 nom. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit Dr. Emil Bosshart, Rechtsanwalt, von Sternenberg, in Zürich, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei der Schaffhauser Kantonalbank, Bogenstrasse 6, in Schaffhausen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Bekleidung, Manufakturwaren. — 1936. 6. August. Inhaber der Firma **David Kin-Nogatsch,** in Chur, ist David Kin-Nogatsch, von Zürich, wohnhaft in Chur. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Sura geb. Nogatsch besteht vertragliche Gütertrennung. Herren- und Damenbekleidung sowie Manufakturwaren. Welschdörfli 11.

Handarbeiten, Wäsche. — 7. August. Die Inhaberin der Firma **Fräulein Margrit Kilchenmann,** Handarbeiten und Wäschegeschäft, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1930, Seite 1872), hat ihren Wohn- und Geschäftssitz nach Lichtensteig (St. Gallen) verlegt. Nachdem die Firma im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1936, Seite 1870), wird sie im Handelsregister des Kantons Graubünden gestrichen.

7. August. Die Firma **Grand Hotel & Kurhaus Disentiserhof F. Tuor,** in Disentis (S. H. A. B. Nr. 142 vom 3. Juni 1908, Seite 1012), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Familie Fl. Tuor Hotel und Kurhaus Disentiserhof».

Frau Wwe. Verena Tuor-von Castelmur, von Rabius, in Disentis, Frau Amalia Bossi-Tuor, von Rabius, in Basel, Frau Meryem Segond-Tuor, von Rabius, in Ile-Rousse (Korsika), die beiden letztern mit Zustimmung ihrer Ehemänner, Fräulein Elisabeth Tuor, Fräulein Lucienne Tuor, und Robert Al. Tuor, alle drei von Rabius, in Disentis, haben unter der Firma **Familie Fl. Tuor Hotel und Kurhaus Disentiserhof,** in Disentis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. Januar 1934 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Grand Hotel & Kurhaus Disentiserhof F. Tuor». Zur Vertretung der Firma sind befugt Frau Verena Tuor-von Castelmur und Robert Tuor. Diese zeichnen einzeln. Hotel und Kurhaus Disentiserhof.

Nouveautés. — 8. August. Inhaberin der Firma **Sophie Bucher,** in Arosa, ist Fräulein Sophie Bucher, von Romoos (Luzern), wohnhaft in Arosa. Nouveautés. Bahnhofplatz.

8 agosto. La società anonima **Società Finanziaria Immobiliare,** con sede in Grono (F. u. s. di c. nº 145 del 24 giugno 1936, pagina 1544), nella propria assemblea generale degli azionisti tenutasi il 27 giugno 1935 ha deciso di ridurre il numero dei consiglieri di amministrazione da 5 a 3. Quali consiglieri di amministrazione sono stati nominati Leo Biaggi, di Giovan Battista, Dottore in Legge, da Viganello, in Genova; Enrico Biaggi fu Giacomo, finora presidente, e Aldo Veladini fu Antonio, finora. Quale presidente viene eletto il Signor Dott. Leo Biaggi. Cessano così di far parte del consiglio di amministrazione i membri Carlo Vust fu Luigi, Giov. Battista Biaggi fu Giacomo e Emilia Biaggi-Vincent, la cui firma sociale è così estinta.

Viehhandel. — 8. August. Die infolge Konkurses von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma **Anton Lombardini,** Viehhandlung, in Thusis (S. H. A. B. Nr. 183 vom 7. August 1936, Seite 1916), wird, nachdem der Konkurs widerrufen worden ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1936. 10. August. **Schweizerische Stuag, Strassenbau-Unternehmung A.-G.,** mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1936, Seite 143). In der Generalver-

sammlung der Aktionäre vom 19. März 1936 wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Gottlieb Vogt, Verleger, von und in Solothurn. Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Das Verwaltungsratsmitglied Josef Georg Fellmann ist ausgeschieden.

10. August. **Malerfarben A.-G.,** in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1935, Seite 2623). Der Prokurist Heinrich Karl Steffens wohnt jetzt in Romanshorn.

Metzgerei. — 10. August. Die Firma **Hans Alder,** Metzgerei und Wursterei, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1933, Seite 2661), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Kesselschmiede, Maschinen usw. — 10. August. Die «Aktiengesellschaft H. Vogt-Gut», in Arbon (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1934, Seite 3472), hat einen Nachlassvertrag auf der Basis der Abtretung aller Aktiven zur Liquidation abgeschlossen. Der Nachlassvertrag wurde am 13. Juli 1936 durch das Bezirksgericht Arbon bestätigt bei gleichzeitiger Bestellung einer dreigliedrigen Liquidationskommission, bestehend aus Dr. Jakob Neuhaus, Rechtsanwalt, von Zeihen (Aargau), in Romanshorn, Obmann; Heinrich Wohnlich, Bankverwalter, von und in Arbon, und Adolf Jacob jun., bisher Prokurist der Aktiengesellschaft H. Vogt-Gut, von und in St. Gallen. Für die **Aktiengesellschaft H. Vogt-Gut in Liquidation** führt Dr. Jakob Neuhaus als Obmann namens der Liquidationskommission allein die rechtsverbindliche Unterschrift. Die bisherigen Unterschriften des Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrats, Paul Konrad Gimmi, und des Direktors Bernhard P. Bommer, sowie die Prokuren von August Schneider und Adolf Jacob jun. werden gelöscht.

Schreinerei, Aussteuern. — 10. August. Die Firma **Karl Schollenberger,** mechanische Schreinerei und Aussteuergeschäft, in Hüttwilen (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1935, Seite 524), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1936. 10 agosto. **Società Anonima di Partecipazioni ed Affari Finanziari,** con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 18 maggio 1931, n° 112, pag. 1073). Guido Petrolini, direttore di banca, da Brissago, a Lugano, è stato eletto membro del consiglio di amministraziono in sostituzione del demissionario Adolfo Rossi, la cui firma sociale viene cancellata. Nuovo presidente è Antonio Lory, direttore di banca, da Malans, in Lugano. I consiglieri di amministrazione firmano individualmente.

Genf — Genève — Ginevra

Banque. — 1936. 7 août. La maison **Lombard, Odier et Cie,** banque, société en nom collectif, à Genève (F. o. s. du c. du 20 juillet 1936, page 1756) a conféré procuration individuelle à Charles Vernet, de et à Genève. Par contre, la procuration collective conférée à Jules-Emile Bourgeois est éteinte.

Manufacture de pointes et burins, etc. — 7 août. La raison **A. Cochand-Bingguely,** fabrique d'outils lithographiques, à la Renfile (Jussy) (F. o. s. du c. du 25 avril 1934, page 1103), est radiée ensuite de la reprise de l'actif et du passif par la société en nom collectif «A. Cochand-Bingguely & Zanetti», ci-après inscrite.

Arnold-Ernest Cochand, allié Bingguely, de Villard-Burquin et Romairon (Vaud), domicilié à Jussy et Arthur Zanetti, d'Astano (Tessin), domicilié à Jussy, ont constitué, à Jussy, sous la raison sociale **A. Cochand-Bingguely & Zanetti,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1936 et qui a repris, dès cette date, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «A. Cochand-Bingguely» à la Renfile (Jussy), ci-dessus radiée. Manufacture de pointes et burins et outils pour la lithographie. La Renfile (Jussy).

7 août. **Société de Participations Financières Victoria Société Anonyme,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 février 1931, page 269). Max Hottinger, expert-comptable, de Meilen (Zurich), à Genève a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Charles Massard, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Sénebier 12 (au domicile de l'administrateur).

Comestibles, poissons, primeurs. — 7 août. Aux termes d'actes reçus par Me Rehfous, notaire à Genève, le 5 août 1936, il a été constitué sous la raison sociale **Au Poulet Doré S. A.,** une société anonyme ayant pour objet le commerce de comestibles, poissons et primeurs, demi-gros et détail et l'acquisition pour le prix de 8000 fr. de l'installation et du matériel du magasin à l'enseigne: «Au Poulet Doré» appartenant à Mme Saudatto, suivant inventaire en date du 2 août 1936, annexé aux statuts. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à 5000 fr., divisé en 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Elisabeth Mascetti, née Buff, sans profession, de Genestrerio (Tessin), à Genève, a été désignée comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. En outre Robert Mascetti, négociant, de Genestrerio (Tessin), à Genève, a été désigné comme directeur, avec signature sociale individuelle. Locaux: Cours de Rive 4.

Toutes affaires d'édition, etc. — 7 août. Suivant procès-verbal d'assemblée générale constitutive dressé par Me Jean Daniel Sautter, notaire à Genève, le 29 juillet 1936 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **NEP Société Anonyme,** une société anonyme dont le siège est à Genève. Le but de cette société est de faire, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, toutes affaires d'édition et de publicité et de s'intéresser, sous quelque forme que ce soit, à toutes affaires similaires. Sa durée est indéterminée. Le capital social a été fixé à la somme de 2000 fr., divisé en 10 actions de 200 fr. chacune, nominatives. Il existe en outre, à côté du capital social, 10 parts de fondateur au porteur, sans valeur nominale qui ont été remises aux actionnaires-fondateurs à raison d'une part par action. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 7 membres. Ont été nommés administrateurs Louis Chevalier, industriel, de Soral, au Petit-Lancy (Lancy) et Alfred Vial, industriel, de Genève, à Chêne-Bougeries. Dans sa séance du 29 juillet 1936, le conseil d'administration a nommé Louis Chevalier président et Alfred Vial, secrétaire du conseil. Il a en outre décidé que la société serait valablement engagée par la signature collective de ses deux administrateurs. Il a enfin nommé directeur, avec pouvoir d' ngager la société en signant collectivement avec un des administrateurs, André Trösch, journaliste, de et à Genève. Bureaux: Avenue de Sécheron 2, dans les locaux de Roto Sadag S. A.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 88762. Date de dépôt: 26 mai 1936, 16 h.
Pharmacie de Plainpalais Société Anonyme, rue de Carouge 13, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique.

Poudre antinévralgique.

KIF LA POUDRE QUI SOULAGE RAPIDEMENT

Nr. 88763. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1936, 19 Uhr.
Höganäs-Billesholms Aktiebolag, Höganäs (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Feuerfester Ziegel, feuerfester Mörtel, feuerfeste Schlichten und Anstrichmassen (feuerfeste Anstreichmassen), feuerfeste Formstücke (wie z. B. Platten, Rohre oder andere Gegenstände von feuerfestem Material), Schleifmittel in der Form von Pulver, Stücken, Platten oder Wetzsteinen.

SICTO

Nr. **88764.** Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1936, 19 Uhr.
Höganäs-Billesholms Aktiebolag, Höganäs (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrisch geschmolzene Tonerde, Produkte davon oder solches Material enthaltende Produkte und kalzinierten Bauxit enthaltendes feuerfestes Material.

ALUMO

N° 88765. Date de dépôt: 22 juillet 1936, 18 h.
A. van Leisen Fils société anonyme, Rue de la Synagogue 34—36, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Cycles, pièces détachées et accessoires desdits.

Nr. 88766. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1936, 12 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe.

NELOFLOC

Nr. 88767. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1936, 12 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz).
Fabrik und Handelsmarke.

Gewebe.

NELOPOIS

Nr. 88768. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1936, 15 Uhr.
Burit Aktiengesellschaft, Steinenberg 23, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Motorentrussungsmittel, Entkalkungsmittel.

DISPERSIN

N° 88769. Date de dépôt: 4 août 1936, 15 h.
Louis Christin, Bel-Air-Métropole 1, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique.

Bijouterie.

ANO

Nr. 88770. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1936, 4 Uhr.
Handweberei Arnegg Aktiengesellschaft, Arnegg-Gossau (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Möbelstoffe, Vorhangstoffe, Gardinenstoffe, Kleiderstoffe, Tisch-, Divan-, Bettdecken, Teppiche, Läufer, Vorlagen, Kissen.

ARNAK

Nr. 88771. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1936, 4 Uhr.
Christian Fischbacher Co., Vadianstrasse 6—8, **St. Gallen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe in Baumwolle, Kunstseide, Wolle und Halbwolle.

Fisba

Nr. 88772. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1936, 9 Uhr.
Hermann Münzhuber, Reishauerstrasse 3, **Zürich 5** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fertige Mahlzeiten, gekochtes Fleisch und Gemüse, Fleisch- und Geflügelbraten, Hors d'œuvres, Pudding, Salate, Kuchen, Torten, Speisecremen, Getränke, sterilisierte Früchte, Suppen, einfache und gefüllte Sülzen.

ENTLASTUNGSKÜCHE

Nr. 88773. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1936, 11 Uhr.
Otto Hirschmann, Kornhausbrücke 5, **Zürich 5** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Stahldraht-Kochsiebe.

Surfeu

Nr. 88774. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1936, 14 Uhr.
B. Neresheimer Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 32, **Zürich 1** (Schweiz). — Handelsmarke.

Schmuckstücke aus Platin und Gold.

BN

Nr. 88775. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1936, 20 Uhr.
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung der internationalen Marke Nr. **88726** von Oscar-Jules Rolland [Laboratoires Ciba], **Lyon** (Frankreich).

Pharmazeutische Produkte, Verbandartikel, Desinfektionsmittel, Tierarzneimittel.

AGOCRININE

Nr. 88776. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1936, 20 Uhr.
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere.

PERANDRENA

Nr. 88777. Hinterlegungsdatum: 1. August 1936, 8 Uhr
Gebr. Ufer, Herrenstrasse 31, **Karlsruhe** (Baden, Deutschland).
Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **38849** mit erweiterter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. August 1936 an.)

Stahl und Eisen aller Art, Werkzeuge für die Metall-, Holz- und Steinbearbeitung.

N° 88778. Date de dépôt: 31 juillet 1936, 7 h.
Société Industrielle des Métaux Manufacturés, «En Mangette», **Nyon** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Dynamos pour bicyclettes.

VOLTSON

Uebertragung des Vertragsbestandes der Tilka, Tilgungskasse für Bau- und Hypothekarkredite A. G., Zürich

Der eidgenössische Aufsichtsdienst für Kreditkassen mit Wartezeit verfügt hiermit gestützt auf Art. 49, Abs. 2 und 3, der bundesrätlichen Verordnung über die Kreditkassen mit Wartezeit vom 5. Februar 1935:

1. Der Vertragsbestand der Tilka, Tilgungskasse für Bau- und Hypothekarkredite A. G. in Liq. Zürich, Gerechtigkeitsgasse 25 (siehe Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt von heute) wird mit Rechtswirkung für alle Kreditnehmer rückwirkend auf den 5. August 1936 auf die Tilka 1936, Tilgungskasse für Bau- und Hypothekarkredite in Zürich, Nüschelerstrasse 44, übertragen.
2. Die Uebernahme des Vertragsbestandes der Tilka in Liq. durch die Tilka 1936 erfolgt zu vom eidgenössischen Aufsichtsdienst genehmigten Bedingungen, die den Kreditnehmern durch die übernehmende Kasse mit einem vom Aufsichtsdienst genehmigten Zirkularschreiben bekanntgegeben werden.
3. Gegen die vorstehende Anordnung der Bestandesübertragung ist gemäss Art. 49, Abs. 3, der hievor erwähnten bundesrätlichen Verordnung als einziges Rechtsmittel die Verwaltungsgerichtsbeschwerde an das Bundesgericht zulässig, die innert 30 Tagen ab heute einzureichen ist.

Bern, den 12. August 1936. (A. A. 142)

Eidgenössische Aufsichtskommission für Kreditkassen mit Wartezeit:
Der Präsident: Oetiker.

Betriebsbewilligungen für Kreditkassen mit Wartezeit

Bekanntmachung des eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements vom 7. August 1936.)

Das eidgenössische Finanz- und Zolldepartement hat eine Betriebsbewilligung im Sinne von Art. 67, Abs. 5, der Verordnung über die Kreditkassen mit Wartezeit vom 5. Februar 1935 den folgenden Unternehmungen (Reihenfolge nach dem Datum der Kassengründung), die vor Inkrafttreten der Verordnung gegründet wurden und die ihren Betrieb den Vorschriften der Verordnung angepasst haben, erteilt:

1. **Kobag,** Kollektiv-Bau- und Ablösungsgenossenschaft (Kreditkasse mit Wartezeit), in Basel;
2. **Eigenheim A. G.** (Kreditkasse mit Wartezeit), in Basel;
3. **Heimat A. G.** Schaffhausen, Kreditkasse mit Wartezeit, in Schaffhausen;
4. **Wohnkultur,** Gemeinschaftskreditkasse mit Wartezeit, Aktiengesellschaft, in Zürich;
5. **Amoba,** Amortisations- und Baukredit A. G. Basel (Kreditkasse mit Wartezeit), in Basel;

Auf Grund von Art. 5 der hievor erwähnten bundesrätlichen Verordnung wird die Bewilligung erteilt der

«Tilka 1936», Tilgungskasse für Bau- und Hypothekarkredite A. G. (Kreditkasse mit Wartezeit), in Zürich.

Mit der Erteilung der vorstehenden Betriebsbewilligung übernimmt die Eidgenossenschaft keine materielle Garantie für die Verpflichtungen der Kreditkassen mit Wartezeit gegenüber ihren Kreditnehmern. (A. A. 143)

Bern, den 7. August 1936. **Eidg. Finanz- und Zolldepartement:**
sig. MEYER.

Ausfuhr elektrischer Energie

Der **Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G. in Olten** ist gemäss Bewilligung Nr. 63, vom 23. April 1923, bis 31. Dezember 1936 gestattet, elektrische Energie mit einer Leistung von max. 28 000 Kilowatt nach Frankreich, an die Gesellschaften «Compagnie Lorraine d'Electricité S. A.», in Nancy, «Société des Houillères de Ronchamp S. A.», in Ronchamp, und, für die Versorgung ab Waldighofen des Sektors der Forces Electriques Sundgoviennes, an die Forces Motrices du Haut-Rhin S. A., Mülhausen, auszuführen.

Die Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G. hat Ende Juni 1936 die «Officine Elettriche Ticinesi S. A.», Bodio, in sich aufgenommen und bei diesem Anlass ihre Firma in «Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität», Olten, umgewandelt. Diese Gesellschaft stellt nun das Gesuch um **Erneuerung der Bewilligung für die Zeit vom 1. Januar 1937 bis 15. März 1945,** d. h. für die restliche Dauer der bestehenden Verträge zur Belieferung der genannten französischen Unternehmungen. Die zur Ausfuhr bewilligte **Leistung soll von 28 000 auf max. 30 000 Kilowatt** erhöht werden.

Die Lieferung ist sowohl im Winter- wie im Sommerhalbjahr einschränkbar.

Gemäss Art. 6 der Verordnung über die Ausfuhr elektrischer Energie, vom 4. September 1924, wird dieses Begehren hiermit veröffentlicht. Einsprachen und andere Vernehmlassungen irgendwelcher Art sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens den **12. September 1936** einzureichen. Ebenso ist ein allfälliger Strombedarf im Inlande bis zu diesem Zeitpunkt anzumelden. Nach diesem Zeitpunkte eingegangene Einsprachen und Vernehmlassungen, sowie Strombedarfsanmeldungen können keine Berücksichtigung mehr finden. (A. A. 145)

Bern, den 12. August 1936.

Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft.

Exportation d'énergie électrique

Sur la base de l'autorisation n° 63 du 23 avril 1923, les **forces motrices Olten-Aarburg S. A.**, à **Olten**, sont autorisées à exporter de l'énergie électrique en France à destination des entreprises «Compagnie Lorraine d'Electricité S. A.», à Nancy, «Société des Houillères de Ronchamp S. A.», à Ronchamp, et, pour alimenter le secteur Waldighofen des forces électriques sundgoviennes, aux «Forces motrices du Haut Rhin S. A.», à Mulhouse. Cette autorisation est valable jusqu'au 31 décembre 1936 et porte sur une puissance maximum de 28 000 kilowatts.

A la fin de juin 1936, les forces motrices Olten-Aarburg S. A. ont absorbé les «Officine Elettriche Ticinesi S. A.», Bodio, et ont, à cette occasion, transformé leur raison sociale en «Aar et Tessin, Société anonyme d'Electricité». Cette société **demande que l'autorisation soit renouvelée** à partir du 1er janvier 1937 et jusqu'au 15 mars 1945, c'est-à-dire pour le reste de la durée des contrats de fourniture d'énergie passés avec les sociétés françaises précitées. La puissance autorisée à l'exportation doit être portée de 28 000 à **30 000 kilowatts au maximum.**

La fourniture d'énergie peut être restreinte pendant les semestres d'hiver et d'été.

La présente demande est publiée conformément à l'article 6 de l'ordonnance sur l'exportation de l'énergie électrique du 4 septembre 1924. Les oppositions et autres remarques de toute nature doivent être communiquées à l'office soussigné d'ici au **12 septembre 1936** au plus tard. Il en est de même pour toute demande d'utilisation dans le pays de l'énergie en question. Les oppositions et remarques, ainsi que les demandes d'emploi de courant qui seraient présentées après la date mentionnée ci-dessus ne pourront plus être prises en considération.

Berne, le 12 août 1936.

Office fédéral de l'économie électrique.

Esportazione di energia elettrica

In virtù dell'autorizzazione n° 63 del 23 aprile 1923, l'**Officina elettrica di Olten-Aarburg S. A.**, in Olten, è autorizzata ad esportare in Francia fino al 31 dicembre 1936, con una potenza massima di 28 000 kilowatt, dell'energia elettrica destinata alle società «Compagnie Lorraine d'Electricité S. A.», in Nancy, «Société des Houillères de Ronchamp S. A.», in Ronchamp, e, per rifornire il settore Waldighofen, delle «Forces Electriques Sundgoviennes», alle «Forces Motrices du Haut-Rhin S. A.», a Molusa.

L'Officina elettrica di Olten-Aarburg ha assorbito alla fine giugno 1936 le Officine Elettriche Ticinesi S. A. di Bodio e ha mutato in tale occasione la sua ragione sociale in «Aare Ticino Società Anonima di Elettricità, Olten». Quest'ultima fa ora **domanda** affinchè le venga **rinnovata l'autorizzazione** per il periodo che va dal 1° gennaio 1937 al 15 marzo 1945 o cioè per l'ulteriore durata dei contratti in vigore per il rifornimento delle summenzionate imprese francesi. La potenza autorizzata all'esportazione dovrebbe venir portata da 28 000 ad un **massimo di 30 000 kilowatt.**

La fornitura potrà venir ridotta sia nel periodo invernale come pure in quello estivo.

A norma dell'art. 6 dell'ordinanza del 4 settembre 1924 sull'esportazione di energia elettrica, questa domanda viene qui pubblicata. Opposizioni e comunicazioni di qualsiasi specie sono da inoltrarsi all'ufficio sottoscritto al più tardi fino al **12 settembre 1936.** Così pure è da notificarsi entro il medesimo termine un'eventuale fabbisogno di energia pel consumo interno. Opposizioni, comunicazioni o notificazioni per fabbisogno di corrente che venissero inoltrate dopo tale termine non potranno più essere prese in considerazione.

Berna, 12 agosto 1936.

Ufficio federale dell'economia elettrica.

Beteiligung

Kaufmann (Schweizer), 32jährig, sucht Beteiligung an einem seriösen Unternehmen einzugehen. Verfügbares Kapital ca. Fr. 80,000.—. Offerten werden streng diskret behandelt und sind erbeten unt. Chiffre **O 8696 Z** an **Publicitas Bern.** 2131

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Laupen vom 7. August 1936 ist über den Nachlass des am 29. Juli 1936 verstorbenen Herrn **Friedrich Augstburger-Schmid,** Friedrichs sel., von Grosshöchstetten, geb. 1876, gewesener Milchkäufer in **Laupen,** die Errichtung des öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare, werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche dem **Regierungsstatthalteramt Laupen** bis und mit dem **16. September 1936** schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem unterzeichneten, mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Als Massaverwalter ist ernannt: Herr **Rudolf Kindler,** von Bolligen, Negotiant in **Laupen.** 2124

Laupen, den 8. August 1936

Der Beauftragte:

E. Freiburghaus, sen., Notar.

Rechnungsruf

Wer an dem am 19. Juli 1936 verstorbenen

Emil Baumgartner

geschieden, geb. 1869, Coiffeurmeister, von und in **Liestal,** wegen Schulden, Bürgschaften oder irgend etwas anderem eine rechtmässige Anforderung zu machen hat, wird anmit aufgefordert, solche bis zum **10. September 1936,** unter Angabe der Beweismittel, der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich einzugehen. Innert der gleichen Frist haben solche, die Vermögen des Erblassers in Händen haben oder ihm schuldig sind, dies bei derselben Stelle anzumelden bezw. abzuliefern. Anderweitige Ablieferung ist rechtsungültig. 2046

Liestal, den 29. Juli 1936.

Bezirksschreiberei Liestal.

Grössere, leistungsfähige ostschweizerische

Maschinenfabrik

mit modernen Fabrikationseinrichtungen und eigener Giesserei 2052

sucht Aufträge

im Lohn. Garantie für exakte Ausführung. Rasche Lieferung. Vorteilhafte Preise. Gef. Anfragen unter Chiffre **O 3349 G** an **Publicitas A.G., St. Gallen.**

Zuger Cigarrenfabriken A.-G., Zug

Die am 27. Juni 1936 abgehaltene Generalversammlung hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Liquidation dem Verwaltungsrat übertragen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 OR. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden. 2127

Zug, den 27. Juni 1936. **Der Verwaltungsrat.**

Steinbruchwerke & Strassenbau A.G. Glarus in Liq.

Schuldenruf

Die Steinbruchwerke & Strassenbau A. G. Glarus hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1936 die Liquidation beschlossen und die Firma wie folgt abgeändert:

Steinbruchwerke & Strassenbau A. G. Glarus in Liq.

Als einziger Liquidator wurde ernannt Fürsprecher **Theodor Gullotti,** von Bern und Bremgarten, in **Bern.**

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche unter Beilegung allfälliger Beweismittel im Original oder in beglaubigter Abschrift bis zum **15. September 1936** einzusenden an die **Steinbruchwerke & Strassenbau A. G. Glarus in Liq., Glarus.** 2133 i

Vergessen Sie nicht: Das Handelsamtsblatt erreicht Banken, Handelshäuser, industrielle Betriebe, mit einem Wort

Grossabnehmer

Société Electrique d'Aubonne

Le payement du dividende afférant à l'exercice 1935, sur les actions privilégiées,

soit Fr. 7.50 par action

sous déduction de l'impôt fédéral de 4½%, aura lieu, dès le 1er septembre 1936, contre remise du coupon n° 16, aux guichets des établissements suivants: 2132

Banque cantonale vaudoise et ses agences,
Société de Banque Suisse.

Aubonne, le 8 août 1936. **La Direction.**

Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

Verlassenschaften

Wirz Friedrich, geb. 3. März 1895, des Rudolf und der Elise Stäger, von Othmarsingen (Aargau), verstorben den 27. Juli 1936, gewesener **unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Dähler, Wirz & Co., Autounternehmung, Burgdorf,** wohnhaft gewesen Felseggstrasse Nr. 15, **Burgdorf.** 2134

Eingabefrist bis und mit **15. September 1936:**

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: beim **Regierungsstatthalteramt Burgdorf.**

b) Für Guthaben des Erblassers: bei Notar **E. Zimmermann, Burgdorf.**

Massaverwalter: Herr Otto Burl, Bankkassier, Burgdorf.

Der Beauftragte:
E. Zimmermann, Notar.

Montreux Hôtel **EDEN**
150 B. Neb. Casino. Gut. Hotel. Mäss. Preise.

Wir desinfizieren und vertilgen überall,

WANZEN
KÄFER, MOTTEN
MÄUSE etc.

Größte Spezialfirma der Schweiz
DESINFECTA AG.
Zürich, Tel. 32.330
Löwenstraße 22
Bern, Telephon 24.527
Seilerstraße 25
Lausanne, Tel. 34.578
Av. de la Gare 23

Junger, strebsamer

Mann

gelernter Küfer, langjähriger bewährter Autofahrer, auf Camion und Luxuswagen, sowie nachweisbar guter Vertreter, **sucht Vertrauensposten** in grössere Firma. Eig. Auto. Prima Referenzen. Salär n. Uebereinkunft. Offerten sub **T. 4155 Y.** an **Publicitas Bern.** 2135

A VENDRE 2085

2 machines à copier

(électriq., VICTORIA). Pour renseign. s'adr. à la **Banque de Montreux en liquidation.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne